

# Franckesche Stiftungen zu Halle

## Francisci de Salignac de la Mothe Fénelon, Weyland Ertz-Bischoffs und Hertzogs zu Cambrai Geistliche Schrifften

# Fénelon, François de Salignac de La Mothe Franckfurt am Mayn, 1737

### VD18 13248464

Siebende Betrachtung. Von dem innern Wort, durch welches der Geist Gottes uns unterweiset.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22, 21, 06110, Halle (studies 3entrum of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22, 21, 06110, Halle (studies 3entrum of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22, 21, 06110, Halle (studies 3entrum of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22, 21, 06110, Halle (studies 3entrum of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22, 21, 06110, Halle (studies 3entrum of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22, 21, 06110, Halle (studies 3entrum of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22, 21, 06110, Halle (studies 3entrum of the Study Center)

nock in uns sethst verwickeln, und unter dem Schinder Besserung vertieffen. Dieses sind kurtslich die vornehmste Mittel, nach der wahrhaffsten Frenheit, sich fren zu machen, ohne in seinen Pflichen nachläßig zu senn.

# Siebende Betrachtung.

Von dem innern Wort, durch welches der Beist G. Ottes uns unterweiset.

terlaß in me betet, seuffset, verlanger; daß er begehret, vas wir selbst nicht zu begehren wissen; daß er uns treibet, belebet, in der Stille zu uns rede, uns in alle Wahrheit leitet, und uns dergestat mit ihm selbst wereiniget, daß wir nichts mehr (h) als ein Geist mit GOtt sind.

Sehet, wat uns der Glaube lehret; sehet, was die Gelehrtn selbst, die von dem innern Les ben noch am ensernsten sind, nicht in Abrede senn können. Om ungeacht, suchen sie noch allzeit in der Ausübung vorauszusesen, daß das äusserliche Geses, der zum wenigsten, ein geswisses Licht der Lehe und der Uberlegung uns innerlich erleuchten wisse; hernach aber käme es

<sup>(</sup>a) Rom. 8. und Johr4.

<sup>(</sup>b) r. Cor, 6, v, 17.

### 168 Von dem innern Wort, durch welches

auf unfere eigene Bernunfft an, fich nach tiefer

Unterweifung zu richten.

Auf diese Art aber ziehet man den inneriehen Lehrer nicht, wie man solte, in Betrachung; Dieser ist der Beil. Geist selbst; welcher elles in uns thut; Er ist die Scele unserer Seela; wir können ohne ihn weder etwas gedencken noch wollen; Ach! wie groß ist also unsere Bindheit! Wir thun, als ob wir in diesem innern Heiligsthum alleine wären; da doch im Gegentheil, darum Gott noch innigster gegenwärtis ist, als

wir uns felbsten nicht find.

The werdet mir vielleicht fagen : ob pir bann inspiriret waren? Alkerdings find wir inspiriret; aber nicht, wie die Bropheten und Apotel; ohne würckliche Inspiration des Beiftes de Gnaden. konnen wir weder das Gute thun, nich wollen, noch glauben. Allso sind wir immerort inspiris ret; aber wir ersticken biefe Inspiration in uns. BOtt läßt nicht nach zu reden; abei der Tumult ber Ereaturen von auffen und der Lodenschafften bon innen, betäubet und verhindet uns ihn zu Man muß die Creaturen man muß fich. felbft schweigen machen; um in eiter tieffen Stills heit der gangen Geele, die unaussprechliche Stimme des Brautigams zu fernehmen. Man muß genau aufmercken , bant biefe Stimme ift überaus zart und leise, und lan nur von denenjenigen gehöret werden, de gar nichts anders mehr horen; D wie felten seschiehet solches, daß Die Geele sich in diese Stilleit sencket, um GOtt reden zu laffen. Das mitdefte Getof der eitlen Begierden, oder der mitfich selbst beschäfftigten Eigene

Eigen-Liebe, verwirret fogleich den Sinn der Worte, die der Geist GOttes spricht. Man höret wohl, daß er spricht, und daß er etwas begehret; aber man weiß nicht, was er spricht; und össters ist man froh, daß man ihn nicht verstehet. Der geringste Vorhehalt, die geringsse Ungelegenheit seiner selbst, die geringste Furcht, dassenige zu deutlich zu verstehen, daß GOtt mehr verlanget, als man ihm geben will, sie

ret Dieses innere Wort.

Golte man fich demnach wohl wundern, daß so viele Menschen, Die doch fromm, aber daben noch von ihren Beluftigungen, von ihren eitlen Begierden, von ihrer eingebildeten Weiß: beit, von dem Bertrauen auf ihre eigene Eugenden eingenommen find, folche nicht horen; fondern dieses innere Wort, als ein fanatisches Dirn : Bespinfte betrachten ? Ach! was wollen fie doch mit ihren hochtrabenden Rernunfft. Schluffen fagen? Was wurde das auffere Wort der Prediger, ja felbst der Beil. Schrifft, uns por Rugen bringen; wann nicht ein inneres Wort vom S. Weift felbsten ware, welcher dem andern alle Krafft und Würckung gabe? Das auffere Wort, ja felbst das Wort des Evans gelii, wurde, ohne dieses innere lebendigmas chende und fruchtwürckende Wort, nichts anders fenn, als ein larer Thon.

Dieses ist der blosse Buchstab (a), welcher todtet; Der Geist allein aber kan uns lebendig machen. D Wort, D ewiges und allmächtiges Wort des Vatters! Du redest in dem Ingesten

<sup>(</sup>a) 2. Cor. 3. b. 6,

## 170 Vondeminnern Wort/durch welches

nersten der Seelen. Dieses Wort, welches aus dem Munde unseres Heylands gestossen, da er noch in denen Tagen dieses sterblichen Lebens sich aushielte, hat nur deswegen so viel Krasst gehabt, und so viel auf Erden gefruchtet, weil es durch dieses Wort des Lebens, welches das Wort selbssen ist, war belebet worden. Dieses machte den H. Petrum sagen: (a) Ju wem sollen wir gehen? Du hast Worte des ewis sen Lebens.

Es ist demnach nicht allein das ausserliche Ges seis des Evangelii, welches uns GOtt innerlich durch das Licht der Vernunsst und des Glaus bens zeiget; sondern es ist sein Geist selbst, der in uns spricht, der uns rühret, der in uns würschet, und der uns belebet; dergestalt, daß dieser Geist alles in uns thut, was wir Gutes thun; nicht anders, wie unsere Geele, welche unseren Leib belebet, und alle dessen Bewegungen eins

richtet.

Also ist es wahr, daß wir inspiriret sind, und daß wir nur allein des Lebens der Gnade leben; in soweit wir diesen inneren Einstuß des Geistes haben. Aber, mein GOtt! wie wenig Christen sinden sich, die solchen ben sich verspuren; Dann es sind ihrer gar wenig, die denselben nicht durch ihre frenwillige Zerstreuungen, oder durch ihren Widerstand vertilgen.

Dieser Einstuß des Geistes aber ist von demjenigen, welchen die Propheten hatten, unterschieden; dieser ihre Eingebungen waren voller Gewisheit, bendes in Sachen, die ihnen GOtt

offens

<sup>(</sup>a) Juh. 6, v. 69.

offenbarte, als in folchen, die er ihnen befahl, daß fie folchethun folten; es waren solche aufferordentlis de Bewegungen , entweder zufunfftige Dinge ju weiffagen, oder Wunderwercke ju thun; oder fonft, aus Gottlicher Vollmacht, etwas vorzus Dier, im Gegentheil ift die Inspiras tion ohne Licht, ohne Gewißheit; sie weiset uns nur allein an, wie wir uns in dem Gehorfam, in der Gedult, in der Sanfftmuth, in der Des muth, und in benen andern einem jeden Chris ften nothigen Tugenden üben follen. Es ift feis ne Gottliche Bewegung zu weiffagen, Die Gefeke ber Matur ju verandern, und benen Menschen. pon GOttes wegen, Befehle zu ertheilen. ift ein bloses Zuruffen in dem Grund der Gees len, um GDTT zu gehorfamen, um sich zu demuthigen, und um sich zu vernichtigen, nach denen Absichten der Gottlichen Liebe.

Eine folche Inspiration, in diesem Sinn genommen, nach ihren Gränken und nach der Einfalt, enthält nichts anders, als die allgemeis ne Lehre der ganken Kirche; sie hat an und vor sich selbst, wo die Einbildung der Menschen ans ders nichts hinzusüget, gar nichts gefährliches, um auf allerhand Abwege und in Selbstbetrug zu gerathen; sie hält uns vielmehr in der Hand Gottes, nach Anleitung der Kirchen, indem sie sich gant der Snade überläßt; ohne dadurch unsere Frenheit zu sesseln; und nichts, weder dem Hochmuth, noch der Einbildung einzuräus men.

Rach diesen Grund = Regeln, welche man vors

## 172 Von deminnern Wort/durchwelches

ausset, muß man erkennen, daß Gott (\*) ohne Unterlaffin uns rede. Er redet in denen unbuffertigen Gundern ; aber fie konnen Ihn por Dem Lermen der Welt und ihrer Begierden nicht boren ; Gein Wort ift ihnen eine Rabel. Gr redet in benen buffertigen Gundern : Diefe fühlen die nagende Biffe ihres aufgebrachten Gez wiffens; Die nichts anders find, als die Stimme 63Ottes, welche ihnen innerlich ihre Lafter vor-So bald diese Sunder sich rechtschaffen gerühret finden, fo haben fie keine Muh, Diefe inwendige Stimme zu begreiffen; Diese ift dasjes nige, was fie dermaffen lebhafft durchdringet; Sie ift dasienige burchschneibende Schwerde, (2) Davon der S. Paulus redet; es dringet fo tieff hinein, daß es die Geele von ihr felbften theilet. ODit macht, daß man Ihn empfindet, daß man Ihn schmecket, daß man Ihm folget; man bos ret diese fuffe Stimme, welche ihren gartlichen Berweiß in dem innern Grund des Berkens bergefalt vernehmen macht, daß das Berge dars über vor Wehmuth vergehen mochte. Diefes ift die wahrhaffte und lautere Buffe.

Stredet auch in denen weisen, gelehrten und tugendhafften Leuten, deren aufferliche Lezbens-Urt so wohl eingerichtet ist, daß sie mit vielen vortrefflichen Eigenschaften gezieret zu sehn scheinen: Sie sind aber öffters so voll von

fich

(a) pebr. 4. v. 12.

<sup>(\*)</sup> Usque nunc non cesso omnibus loqui : Bis hicher hor ich nicht auf, in allen oder zu einem jeden zu spres chen. Th. a Kempis de Imitat. Jes. Christi Lib. 111. Cap. 3.
5. 3.

fich selbsten und von ihren Wiffenschafften, baß fie ODtt nicht horen, weil fie fich felbst noch zu viel boren. Man will in allem Vernunfft finben; man macht fich Regeln aus ber naturlichen Weißheit; man sucht solche auf das flügste mit einander zu verbinden, da man doch alles weit beffer wurde einsehen und beareiffen lernen, wann man fich in ber bloffen Ginfalt hielte, und von dem Geift GOttes belehren lieffe. Diefe Leute scheinen gut , offters auch beffer ju febn als andere: fie find es auch wohl bis auf einen gewiffen Grad; aber das Gute, was fie an fich haben , ift noch zu sehr vermenget. Man ift noch in seiner Eigenheit, man will sich auch nicht laffen daraus feken; man will noch immerfort in ber Sand seines eigenen Rathe verbleis ben; mann ift ftarck und groß in seinen eigenen Mugen. D mein GOtt! ich dancke Dir, mit Sefu Chrifto (a), daß Du Deine unbegreiffliche Geheimnuffe vor folchen groffen und weifen Leue ten verborgen baltft; mittlerweile, daß es Dir gefällt, folche benen schwachen und fleinen Gees len zu offenbahren ! Dur mit benen Kindern iff Deme Bertraulichfeit unumschräncket. Dubes negnest denen andern , nach ihrer 2kt; sie wole len gelehrt fenn, fie wollen bobe Tugenden bes figen; Du gibft ihnen vortreffliche Wiffenschaff. ten ; Du machft fie zu Belden der Tugend : Allein, das ist nicht der beste Theil (b), was Du por Deine liebste Kinder aufgehoben haft, ift nod,

<sup>(</sup>a) Matth. it. b. 25.

<sup>(</sup>b) Remlich das Unum necessarium , bas einsige noth. wendige, bas Maria erwehlet, Luc. to. p. 422

## 174 Vondem innern Wort/durch welches

ne

lei

id

m

0

(5)

ne

rei

fal

erf

we

mi

ein

in

nic

leu

90

6

ein

(3)

311

daf

mai

ma

bef

ma

ber

wie

(

noch verborgener; Diese ruhen mit Johanne an Deiner Bruft. Die Groffen , Die immerzu furche ten, fich herunter zu laffen und zu verkleinern, Die laffest Du in ihrer Großheit; Du begegnest ihnen nach ihrem ernsthafften Unsehen, bas fie fich geben (a), sie werden niemahl nichts von Deinen Liebkofungen und von Deinen Bertraulichkeiten genieffen : man muß ein Rind fenn, und mit Dir gleichsam auf Deinen Rnien spielen, um folder gewurdiget zu werden. Sch habe öfftere mahrgenommen, daß ein unwiffender und grober Gunder, welcher ben feiner Bekehrung anfänget von der Liebe GDttes recht gerühret zu werden, viel fabiger fen, Diese innere Sprache Des Geistes ber Gnaden ju verftehen; als andes re perftandige Leute, Die in ihrer eigenen Weiß: beit alt worden find. SDtt, welcher fich nur mitzutheilen suchet, weiß nicht, wann man fo reden darff, wo er vor fich in folchen Geelen Raum finden foll, die noch fo voll von fich felbften find, und von ihrer eigenen Weißheit und Gein vertraulicher Ums Tugend sich nähren. gang ift im Gegentheil nur, wie die Schrifft faat, ben benen Ginfaltigen. (b) 200

(a) Nach ihrer Graviræt.

<sup>(</sup>b) Sprüche Salom. 3. v. 32. in der Vulgata siehen die Worte: & cum simplicidus sermocinatio ejus: welches Tremellius und Junius in ihrer Ilbersehung mit solgenden Worten gegeben: Apud rectos autem arcanum ejus est: in der Glossa aber haben sie solches ausgelegt: Intima & familiarissima benevolensix communicatio, welche Aussegung zu dem obigen Sinn unsers Herrn Erh. Bischoffs sich nicht uns füglich schiefet.

200 find aber diese Ginfaltigen ? ich febe feis ne nieht. GOtt fiehet fie, und sein Wohlgefallen ift in ihnen zu wohnen. Mein Vatterund ich (a)/ fagt JEjus Chriftus: wir werden toms men und unsere Mohnung bey ihm machen. D was erfähret nicht eine Geele, Die fich der Gnade gang und gar, obn alle Eigenheit, übers geben; fich por nichts rechnet; und also ohne Besorgnuß (\*) nach der reinen Liebe, welche der rechte Geleitsmann ift, einher wandelt! fie erfähret solche Dinge, welche die Weifen weder erfahren noch begreiffen konnen. Ich bin auch weiß gewesen, gleich wie ein anderer, ich scheue mich nicht es zu fagen ; ich mennte damable alles einzusehen, aber ich sahe nichts; ich tastete als in dem Dunckeln, durch den Zusammenhang eis niger Vernunfft Schluffe; aber das rechte licht leuchtete nicht in Diefen meinen Sinfternuffen. Ich war froh, daß ich mein Urtheil brauchen und Schluffe machen konte. Alber, ach! wann man einmahl in fich alles hat schweigen machen, um Dtizu boren, so weiß man alles, ohne etwas zu wiffen; und es ift fein Zweifel, daß man bif dahin alles dassenige noch nicht gewußt, was man zu wissen sich eingebildet hat. Alles, was man hielte, entweicht; man ift darum nicht mehr bekümmert; man hat nichts mehr vor fich felbft: man hat alles verlohren: man hat fich felbst verlohren. Ein, ich weiß nicht was, fagt in uns, wie die Braut im Hohen-Lied, (†) Las mich deine

(a) Joh. 14. v. 23.

(\*) Sans mefure, ohne die Edritt abzumeffen.

<sup>(†)</sup> Sohe Lieb 2. v. 14. Oftende mihi faciem tuam, fonet vox tua ia auribus meis. Vox enim tua dulcis & facies decora.

# 176 Von dem innern Wort/durch welches

deine Stimme horen; daß sie erschalle int meinen Ohren. D wie süß ist diese Stimme! sie macht alle meine Eingewende erschütterit. Spreche, O mein Bräutigant, und daß sich nies mand anders untersiehe zu reden, als du alleine; Schweiße meine Seele z Rede Du, O Liebe.

D

2.1

el

ei

Sich fagte, daß man in einem folchen Buffand, alles wiffe, ohne etwas ju wiffen ; Diefes ift nicht in der Mennung, als ob man davor hielter daß man in fich alle Wahrheit befiße. nein : man fpuret gang im Gegentheil, bag man nichts fiehet, daß man nichts vermag, und daß man nichts ift. Man fühlet folches, und man ift darüber frob. Allein, in diefer gang volligen Entledigung , findet man von einer Zeit gur ans bern, in der Unendlichkeit &Dttes, alles, was uns nach dem Lauff der Gottlichen Borfehung ponnothen ift. Allbier findet man das tägliche Brod, fo wohl in Betrachtung der Erfantnuß, als aller andern Sachen, ohne bavon einen Porrath ju fammlen. Allhier unterrichtet uns Die Galbung in aller Wahrheit , indem fie uns alle Weißheit , alle Ehre , allen Eigennut und allen Eigen Willen entziehet; Sie macht, daß wir gufrieden leben in unferer Sehwachheit, fie feget und unter alle Ereaturen herunter: folten wir auch einem Wurm ausweichen und unfer aller : verborgenftes Elend im Ungeficht aller Menschen bekennen muffen ; man fürchtet fich ben feinen Gebrechen vor nichts , als por Det Untreu, man scheuet weder Straffe , noch Schande. gn